



(imageless edition)

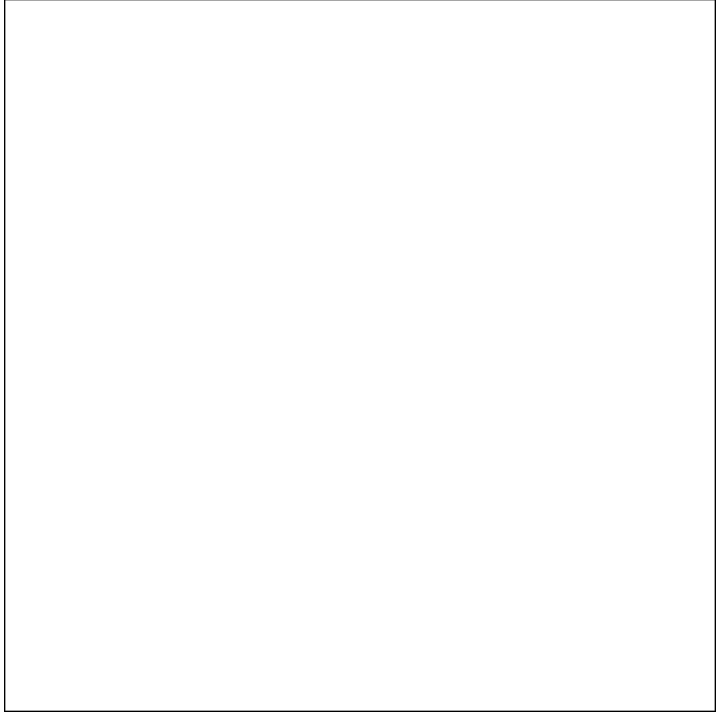
Level 1

Persian / English

Marzieh Mohammadian Haghighi

Kathy Arbuckle

Clare Verbeek, Thembaní Diadia, Zanele Buthelezi



Feelings

احساسات

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

احساسات / Feelings

Written by: Clare Verbeek, Thembaní Diadia,

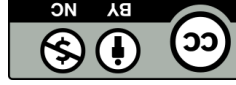
Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian

Haghighi

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

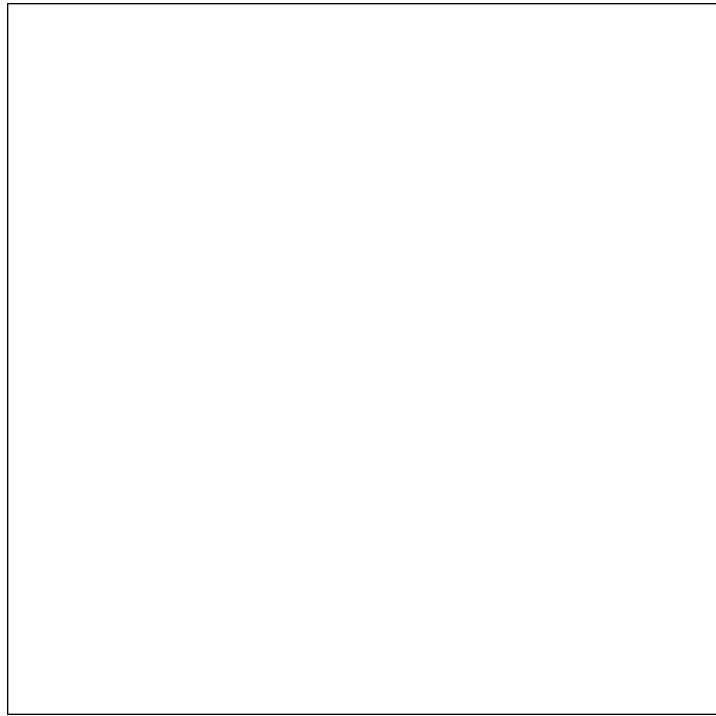


This work is licensed under a Creative Commons

Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>





قلب من چیزهای زیادی را احساس می‌کند.

...

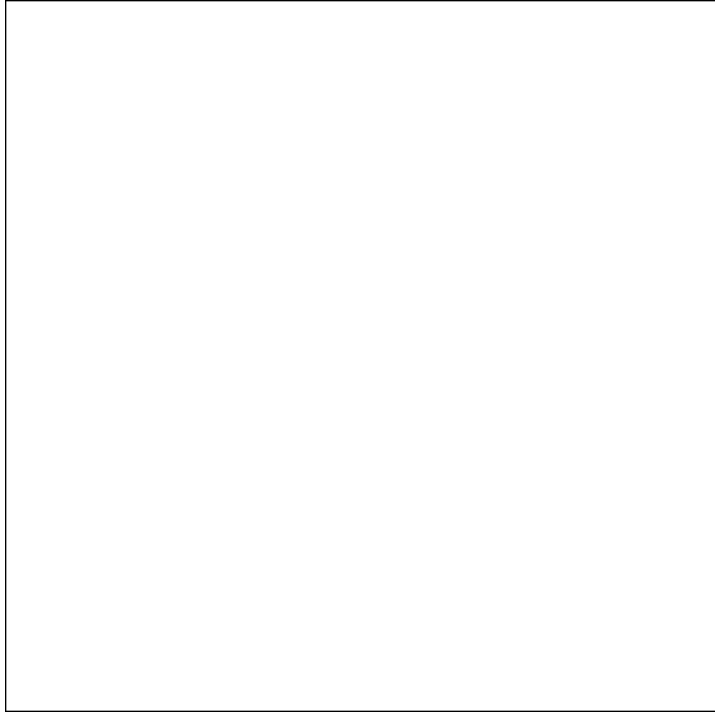
My heart feels a lot of things.

I feel loved when my mom
gives me a hug.

...

مَرا در آغوش می‌گیرد.

مَن عشق را احساس می‌کنم وقتی مادرم



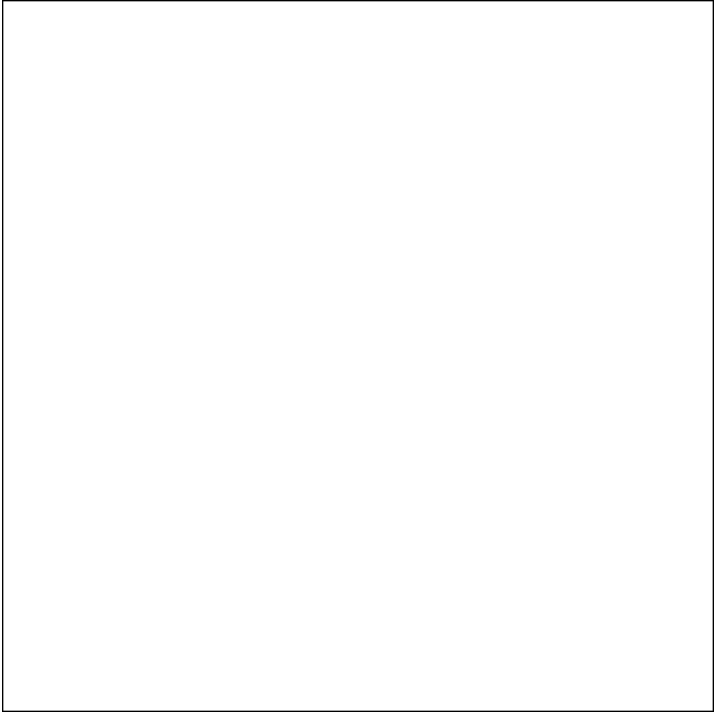
I feel happy when my granny
tells us stories in the evening.

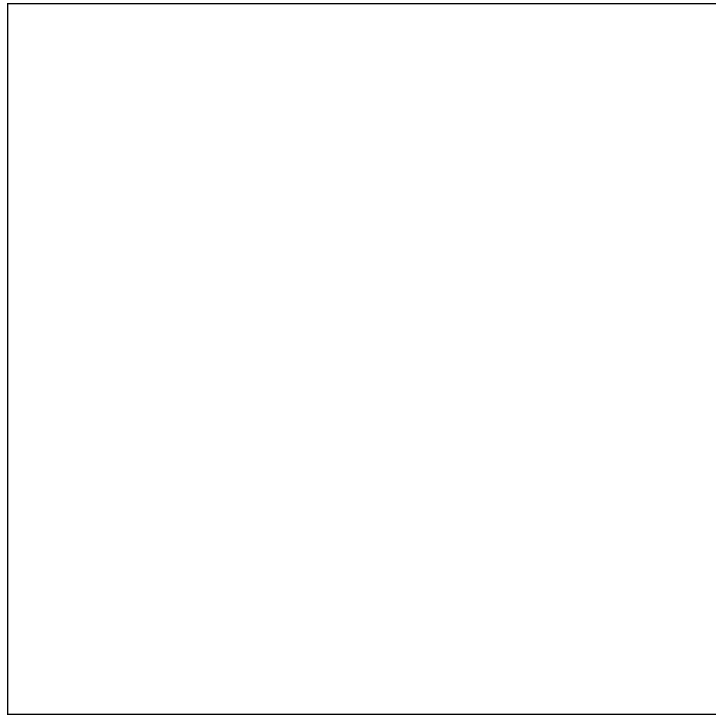
...

تقریباً می‌کند.

بعد از ظهرها مادربزرگم برایم داستان

مَن احساس خوشحالی می‌کنم وقتی که

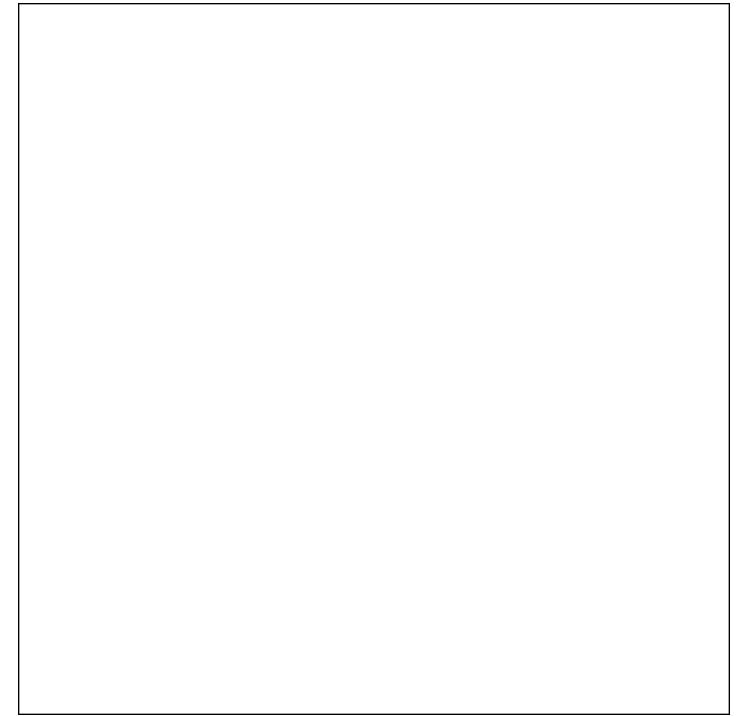




مَنْ إِحْسَائِسِ نَادَانِي مِي كُنْتُمْ وَوَقْتِي بَا
دوستانم بازی می كنتم.

...

I feel silly when I play with my
friend.



مَنْ إِحْسَائِسِ بَدِي دَارَم وَوَقْتِي كِه پَدَرَم
می گوید پول ندارم.

...

I feel bad when my dad says he
does not have money.